

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen

Schlatt a. R.

Weiterdingen

Binningen

Riedheim

58. Jahrgang

7. Kalenderwoche

Donnerstag, 17. Februar 2022

Nummer 7



Die Narresome der Narrenzunft Pfiffikus hat letztes Wochenende fleißig die Narrenzeitung vor dem EDEKA verkauft - mit Erfolg. Alle Exemplare wurden an den Mann gebracht. Aber keine Sorge, wer noch eine Zeitung kaufen möchte- beim Eierautomat des Berghof Buchers in der Braungasse, in der Bäckerei Elmer und bei Familie Hägele auf dem Magdalenenhof gibt es noch welche.

Für große und kleine Narren

Rietämer Mit-Mach-Aktion

Riedheim. Auch in diesem Jahr haben sich die Riedheimer Klavbach-Strueli wieder etwas Besonderes überlegt. In der Zeit vom Schmutzige Dunschtig, 24. Februar, bis einschließlich Sonntag, 27. Februar, gibt es die Möglichkeit, bei der Rietämer Mit-Mach-Aktion mitzumachen. Gestartet wird an der Burghalle. Von dort aus geht es dann zu den nächsten Stationen in und um Riedheim herum. An den

Stationen gibt es Hinweise, die es zu lösen gilt. Ziel ist es, Buchstaben für ein Lösungswort zu finden. Die Lösung kann anschließend mit dem Namen und der Adresse beim Ziel abgegeben werden. Mitmachen dürfen alle, benötigt wird lediglich ein Kugelschreiber oder ähnliches Schreibwerkzeug. Natürlich darf die Aktion gerne auch im Häs oder anderer Fasnachtsverkleidung durchgeführt werden.

Verkauf des Struelaner-Blatts 2022

Die diesjährige Ausgabe des Struelaner-Blattes kann an folgenden Ausgabestellen erworben werden:

- Im Hofladen bei Annemarie Maier am Freitag, 25. Februar und Dienstag, 1. März
- Im Eierautomaten in Riedheim der Berghof Bucher GbR ab dem 24. Februar
- und am Samstag, 26. Februar von 10 bis 12 Uhr an der Burghalle

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 2 Hängelampen für Wohn- und Esszimmer, klappbarer Beistelltisch (Unterbau Holz mit Glasplatte), Tel. 0170 4100474
- Gut erhaltene stabile Schlafcouch, Breite 1,60 m, mit Lattenrost, Tel. 07731 182721
- Teilbare Wohnwand, TV Board, grünes 3er Sofa, Glasvitrine, Schuhschrank, gepolsterter Stuhl, Tel. 07731 5919750
- Reebok Stepper, Tel. 07731 64693
- 6 gut erhaltene Polsterauflagen für Gartenstühle 110 x 50 cm, blau-gelb, Tel. 07739 1305
- Älteres Sofa, Breite 2 m, Tel. 07731 64621
- Bettgestell und Lattenrost, 1,40 x 2 m, Tel. 07731 799730 ab 18 Uhr
- 1 LED-Deckenringleuchte, v. RZB, 35 W, 3000 K, D=400 mm, H=67 mm, 3300 lm, 2 LED-Deckenringleuchten, v. RZB, 25 W, 3000 K, D=300 mm, H=51 mm, 1850 lm, Tel. 07731 62306
- Klavier, Tel. 07731 64708
- Bett aus Holz 2 x 1,40 m mit Lattenrost und Matratze, Tel. 07731 2038899
- Markise, 5 m, gebraucht, orange, Tel. 5959591
- Wickeltischauflage, Tel. 07731 64722
- Diverse Haushaltsgegenstände, technische Artikel am Samstag, 19. Februar, von 10 bis 14 Uhr, Hinter Bühl 18, Hilzingen
- Fasnachtskleidung, Tel. 07739 5570

Unsere Jubilare

19. Februar 2022

- 75 Jahre: **Peter Hans Rudolf Reißmann**, Twielfeld 15, Twielfeld

21. Februar 2022

- 80 Jahre: **Elsa Emma Muscheler**, Gottmadinger Str. 31, Hilzingen

22. Februar 2022

- 70 Jahre: **Gottfried Krause**, Hinter-Hofen-Str. 13, Hilzingen

24. Februar 2022

- 80 Jahre: **Rosa Maier**, Laurentiushof 1, Hilzingen
- 75 Jahre: **Konrad Rudolf Ofßwald**, Laurentiusweg 2, Riedheim

Apotheken-Notdienst

Do 17.02.

- **Scheffel-Apotheke Radolfzell**, Haselbrunnstr. 48

Fr 18.02.

- **City-Apotheke Engen**, Breitestr. 8

Sa 19.02.

- **Residenz-Apotheke Radolfzell**, Poststr. 12

So 20.02.

- **Bahnhof-Apotheke Gottmadingen**, Poststr. 2

Mo 21.02.

- **Marien-Apotheke Singen**, Rielasinger Str. 172

Die 22.02.

- **Viola-Apotheke Volkertshausen**, Bärenloh 3

Mi 23.02.

- **Neue Stadtapotheke Radolfzell**, Sankt-Johannis-Str. 1

Do 24.02.

- **Martinus-Apotheke Singen**, Uhlandstr. 48

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.



Abfuhrtermine

- | | |
|-----------------|-------------|
| ■ Fr 18.02.2022 | Biomüll |
| ■ Mi 23.02.2022 | Restmüll |
| ■ Fr 25.02.2022 | Gelber Sack |

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.
Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Bekanntmachung

Hilzingen, 14. Februar 2022

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am

**Dienstag, 22. Februar 2022, um 19 Uhr,
in der Hegau-Halle, Sportgelände 8, 78247 Hilzingen,**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am 25.01.2022
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher TUA-Sitzung am 25.01.2022
4. Beschlussfassung über Bauanträge
- 4.1 Beschlussfassung über einen Bauantrag: Bauvorhaben: Erweiterung der Wirtschaftsfläche, Baugrundstück: Zollstr. 1 und 1a, Gemarkung: Schlatt a. R., Flurstück-Nr.: 111/1, 111/2
- 4.2 Beschlussfassung über einen Bauantrag: Bauvorhaben: Abbruch des bestehenden Feuerwehrgerätehauses, Neubau eines Mehrfamilienhauses mit 23 Wohneinheiten, 19 TG-Stellplätzen und 7 PKW-Stellplätzen, Baugrundstück: Hauptstraße 73, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 250/1
5. Beschlussfassung über eine Bauvoranfrage: Bauvorhaben: Umbau sowie Teilabbruch des best. Ökonomiegebäudes und Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage, Baugrundstück: Am Bach 7, Duchtlingen, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 10185
6. Beschlussfassung über Anträge auf Abweichung, Ausnahme, Befreiung für verfahrensfreie Vorhaben gem. § 50 LBO
- 6.1 Beschlussfassung über einen Antrag auf Ausnahme gemäß § 50 LBO: Bauvorhaben: Errichtung von Nebenanlagen außerhalb des Baufensters, Baugrundstück: Engelweg 7, Gemarkung: Binningen, Flurstück-Nr.: 3848
- 6.2 Beschlussfassung über einen Antrag auf Abweichung gemäß § 50 LBO: Bauvorhaben: Kürzung des vorhandenen Sichtschutzzaunes auf 1 m, Baugrundstück: Randenblick 5, Gemarkung: Binningen, Flurstück-Nr.: 225/5
7. Sanierungsrechtliche Genehmigung nach § 144 BauGB, Abbruch des bestehenden Feuerwehrgerätehauses und Neubau eines Mehrfamilienhauses mit 23 WE, 19 TG-Stellplätzen und 7 oberirdischen Stellplätzen, Flst.Nrn. 250/1, Hauptstraße 73, Gemarkung Hilzingen
8. Ortskernsanierung Hilzingen - Sanierung Rathaus, Hauptstraße 36, Hilzingen
 - Beschlussfassung über den Einbau eines Personenaufzugs
9. Bekanntgaben der Verwaltung
10. Fragemöglichkeit für Ausschussmitglieder
11. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer
Bürgermeister

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**

Naturfreunde Gottmadingen Schneeschuh- touren

Hegau. Am Sonntag, 20. Februar, und am Samstag, 26. Februar, führen die Naturfreunde Gottmadingen eine Schneeschuh-tour durch. Am 20. Februar führt die Panoramatur oberhalb von Urnäsch (Schweiz) zur Hochalp. Die Tourenleitung hat Brigitte Schmidt, Tel. 07731 319150. Am 26. Februar wird mit den Schneeschuhen von der Schwäg Alp zum Kronberg (Säntisgebiet) gelaufen. Die Tourenleitung hat Marius Osswald, Tel. 0176 20255484. Für beide Unternehmungen sind die entsprechenden Toureninfos auch auf der Vereinshomepage unter www.naturfreunde-gottmadingen.de/ausschreibungen einzusehen.

BUND-Jugendgruppe Basteln mit alten Gegenständen

Hegau. Die BUND-Jugendgruppe trifft sich zu einer Bastelstunde. Aus alten, scheinbar wertlosen Gegenständen kann schnell etwas Schönes gebastelt werden. Aus Tetra-Packs können zum Beispiel Geldbeutel und aus alten Konservendosen Teelichter gemacht werden. Gegenstände zum »Upcyclen« sind mitzubringen. Mitmachen können Mädchen und Jungs im Alter von zehn bis 15 Jahren, eine BUND-Mitgliedschaft ist nicht erforderlich. Treffpunkt ist am Freitag, 25. Februar, um 16 Uhr beim BUND-Naturschutzzentrum, Erwin-Dietrich-Straße 3. Anmeldung und Fragen per Mail an freiwillige.nsz.hegau@bund.net oder telefonisch an 07731 977103.

Hefezöpfe für Seniorinnen und Senioren

Bürgermeister Holger Mayer überbringt Grüße



»Ich werde den Zopf gleich aufschneiden und verteilen«, freute sich Anette Greinke von der Seniorenresidenz am Schlosspark für die Seniorinnen und Senioren.

Macht mit beim Fasnetgewinnspiel des NV Pfiffikus. Es gibt wieder ein exklusives Pfiffikus- Paket zu gewinnen. Die Homepage: www.nv-pfiffikus.de kann bei der Beantwortung mancher Fragen eine Hilfe sein. Das ausgeschnittene und ausgefüllte Gewinnspiel kann ab dem Schmutzige Dunschdig in den Briefkasten am Narrenbaum auf dem Dorfplatz geschmissen werden. Der Narrenverein freut sich, wenn wieder viele Hilzinger mitmachen.

Fasnetgewinnspiel des NV-Pfiffikus

■

- Seit wann ist der Narrenverein Pfiffikus Mitglied in der Narrenvereinigung Hegau --- Bodensee? A: _____ ■
- Endlich! Es ist so weit: Unser dauerhüpfender Pfiffikus hat neue, maßangefertigte Schuhe bekommen. Wieviel cm sind es von der Verse bis zur Spitze seiner Schuhe? A: _____ ■
- Viele Hansele sind seit der tollen Fasnacht 2020 Mama geworden. Wieviel Hanselebabys sind seit dem 20.02.2020 zur Welt gekommen? (Hanselebaby ist man, wenn mind. ein Elternteil aktives Mitglied im NV ist) A: _____ ■
- Wir sind dieses Jahr wieder dabei bei der „Fasnet im Schaufenster“. In welchem Geschäft in Singen ist unser Hansele zu bestaunen? A: _____ ■
- In welchem Jahr wurde bereits vom Narren --- Comité in Hilzingen berichtet? A: _____ ■

Viel Erfolg!

Name, Telefonnummer oder Emailadresse



Hilzingen. Auch in diesem Jahr musste Bürgermeister Holger Mayer die Grüße an die Seniorinnen und Senioren der beiden Einrichtungen in Hilzingen über die jeweiligen Leiterinnen überbringen lassen. Zum nachmittäglichen Kaffee-Trinken überreichte er jeweils einen Hefezopf mit den besten Wünschen für

die Bewohnerinnen und Bewohner der Seniorenresidenz am Schlosspark und der Seniorenwohnanlage mit Herz und Zeit. »Vielleicht ist es bald mal wieder möglich, einen längeren Besuch abzustatten und gemeinsam einen Kaffee zu trinken«, so seine Hoffnungen für die Zukunft.



Stefanie Maier von der Seniorenwohnanlage mit Herz und Zeit nahm den Hefezopf gerne entgegen: »Da werden sich alle freuen, wenn es heute Nachmittag zum Kaffee einen Zopf vom Bürgermeister gibt.«

A-Junioren verlieren hoch beim Tabellenführer

Fußspitze fehlte zum Ehrentreffer

Hilzingen. Die erwartete Niederlage setzte es für die A-Junioren beim Tabellenführer in Donaueschingen. Dass es am Ende zweistellig wurde, entsprach jedoch nicht dem Spielverlauf. Vielmehr waren es zu viele individuelle Fehler der stark ersatzgeschwächten Gäste, die am Ende zu einem 0:10 führten. Die Hausherren gingen in der 12. Minute aus abseitsverdächtiger Position in Führung. Dabei blieb es lange Zeit. Die SG-Junioren griffen früh an und störten so den Gegner geschickt beim Spielaufbau. So entwickelte sich ein Spiel auf Augenhöhe, bei dem der Tabellenführer zwar häufiger den Ball hatte, jedoch kaum zu Torchancen kam. Pech hatten die Gäste, als Lukas Toth alleine aufs Tor zusteuerte, der Schiedsrichter jedoch auf Abseits entschied. Stattdessen erzielten die Hausherren acht Minuten vor der Pause das 2:0 und trafen noch zwei weitere Male zur 4:0-Halbzeitführung. Schade,

denn einen derartigen Leistungsunterschied hatte es nicht gegeben. Auch in der zweiten Halbzeit versteckten sich die Gäste nicht. Ein Kopfball von Jonas Fischer landete in den Händen des Schlussmanns und Finn Kuhlicke fehlte eine Fußspitze zum Torerfolg. Besser machten es die Gastgeber, die zwischen der 51. und 67. Minute drei Mal trafen, darunter ein Handelfmeter, den Schlussmann Jonas Burger Vala fast noch entschärft hätte. Ärgerlich war, dass man in den letzten sieben Minuten drei weitere Gegentore hinnehmen musste und dabei zu viele eigene Fehler machte. So hatte man am Ende fünf Gegentore alleine deshalb bekommen, weil man sich im Spielaufbau zu spät vom Ball trennte. Individuelle Fehler, die entsprechend bestraft wurden und ein der Mannschaftsleistung entsprechendes besseres Resultat verhinderten. Am kommenden Wochenende geht es nach Laufenburg.

»Nichtraucher in sechs Wochen«

Kurs der Fachstelle Sucht ab März

Hegau. Die Fachstelle Singen bietet ab März 2022 einen neuen Kurs »Nichtraucher in sechs Wochen« an. Dieses Nichtrauchertrainingsprogramm wurde von der Universität Tübingen entwickelt und gilt derzeit als die wirksamste und erfolgreichste Methode mit dem Rauchen aufzuhören. Das Programm besteht aus Rauchstopp, Verhaltenstherapie und Nikotinersatzbehandlung und Erlernen einer Entspannungsmethode. Das ge-

meinsame Aufhören in der Gruppe und der Austausch untereinander ist für viele sehr hilfreich und unterstützend. Der Kurs wird von den Krankenkassen bezuschusst, die Teilnehmerzahl ist wegen der Corona-Krise begrenzt. Der Kurs beginnt am Montag, 7. März, um 18 Uhr. Die Anmeldung läuft über die Fachstelle Sucht, Julius-Bührer-Straße 4, DAS 1, Singen, Tel. 07731 912400, E-Mail fs-singen@bw-lv.de, Homepage www.bw-lv.de.

Jahresbeitrag wird fällig

Förderverein Familienbad bereitet sich auf die Saison vor

Hilzingen. Eine weitere Schwimmbadsaison mit besonderen Herausforderungen liegt hinter dem Förderverein Familienbad, zuversichtlich schaut er auf die Saison 2022. Wie im vergangenen Jahr wird sich der Verein mit den Aktivitäten kurzfristig an die jeweiligen Rahmenbedingungen anpassen. Im letzten Jahr konnte der Verein wieder die Schwimmbadübernachtung anbieten, auch die Kuchenverkäufe wurden wetterabhängig verlagert. Aktuell läuft die Mitgliederumfrage, um Anregungen aufzunehmen, diese Möglichkeit sollte genutzt werden, oder der Verein direkt angesprochen werden. Gerade im Hinblick auf den Sanierungs-

bedarf im Schwimmbad freut sich der Verein über Rückmeldung. Für die nächsten Jahre stehen umfangreiche Maßnahmen an, hierzu ist der Verein bereits mit der Gemeinde als Träger des Bades in engem Austausch. Die diesjährige Jahreshauptversammlung ist geplant für Freitag, 11. März, um 19:30 Uhr im Schlosspark-Café. Eine Einladung mit Tagesordnung folgt. Der Jahresbeitrag 2022 wird am 25. Februar eingezogen. Sollte sich in den letzten zwölf Monaten die Bankverbindung geändert haben, bittet der Verein darum ihn darüber zu informieren, beispielsweise an diese Mail-Adresse: fv-familienbad-hilzingen@web.de.

Jugendklettergruppe

Naturfreunde suchen ÜbungsleiterIn

Hegau. Die Naturfreunde Gottmadingen suchen für die Jugendklettergruppe – Jugendliche ab 14 Jahren – eine/n ÜbungsleiterIn (TrainerIn) für das Hallenklettern. Sofern eine solche Qualifikation vorhanden ist, oder Interesse besteht, eine entsprechende Trainerausbildung »künstliche Kletteranlagen« zu erlangen, kann man

sich bei Ralph Zirell, Tel. 07731 12211 oder über E-Mail unter info@naturfreunde-gottmadingen.de melden. Jüngere Interessenten oder Erwachsene können gerne das Schnupperklettern am Freitag, 18. Februar, in der Uhlandhalle in Singen wahrnehmen. Weitere Infos gibt es ebenfalls bei Ralph Zirell.

Vorschau FC Hilzingen

Samstag, 19. Februar

D-Junioren	SC Gottmadingen-Bietingen – SG Hilzingen, 11 Uhr, Sportplatz Katzental Kunstrasen
Herren	FC Hilzingen II – SC Weiterdingen, 14 Uhr FC Hilzingen – FSV Schwenningen, 16 Uhr

Sonntag, 20. Februar

A-Junioren	JFV Region Laufenburg – SG Hilzingen Gottmadingen, 14:30 Uhr
B-Junioren	SG Hilzingen-Gottmadingen TV Konstanz, 16 Uhr, Inoptron Sportpark Kunstrasenplatz

Fundsachen

Die Fundsachen können nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung im Bürgerbüro abgeholt werden.

- 1 Ehering, Fundort: Hohentwielstraße in Hilzingen
- 1 Schlüsselbund mit mehreren Schlüsseln, Fundort: Verbindungsweg Duchtlingen-Hilzingen über die Staufenhöfe

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Anzeigenberatung

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
info@info-kommunal.de

Aus der Gemeinderatssitzung am 8. Februar 2022

- Bekanntgegeben wurden folgende Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung am 18. Januar: Neben verschiedenen Beschlüssen zu erforderlichen Grundstücksgeschäften wurde auch die weitere Vorgehensweise zur Vermeidung von weiteren Vandalismusschäden beschlossen.
- Bene Müller von der Firma Solarcomplex stellte in der Sitzung ausführlich die Möglichkeiten vor, auf gemeindeeigenen Gebäuden Photovoltaikanlagen zu installieren und beschrieb auch deren Wirtschaftlichkeit. Ein Ergebnis seiner Untersuchung war, dass die Dachflächen auf vier kommunalen Objekten hierfür sehr gut geeignet sind (Hegau-Hallen, Feuerwehrhaus Hilzingen, Peter-Thumb-Schule Hilzingen, Kindergarten Riedheim). Dachflächen von weiteren kommunalen Objekten kämen für eine solche Nutzung ebenfalls in Frage, müssten aber einer weiteren Prüfung unterzogen werden. Klare Zielsetzung ist, dass aus Gründen des Klimaschutzes möglichst viele Dachflächen auf den kommunalen Objekten für die Stromerzeugung zukünftig genutzt werden sollten. Vor allem der Aspekt, ob die Photovoltaikanlagen selbst betrieben oder dieser Bereich an Dritte vergeben werden sollen, unterlag der sorgfältigen Abwägung. Als Ergebnis der Beratung beschloss der Gemeinderat, die Photovoltaikanlagen eigenverantwortlich zu betreiben. Mit Blick auf den in der letzten Sitzung beschlossenen Haushaltsplan 2022 muss geprüft werden, welche Maßnahme idealerweise noch dieses Jahr realisiert und finanziert werden kann. Für die weiteren drei als sehr wirtschaftlich zu betreibenden PV-Anlagen sollen die Investitionsmittel in den Haushaltsplan 2023 aufgenommen werden.
- Die Weiterentwicklung des Schulstandortes Riedheim beziehungsweise der Eduard-Presser-Grundschule Riedheim war in den letzten Jahren immer wieder Gegenstand von Beratungen im Gemeinderat. Neben der Sanierungsnotwendigkeit des in die Jahre gekommenen Gebäudes ist auch der Verwaltungsbereich (Lehrerzimmer, Rektorat) der Schule den Anforderungen nicht mehr gewachsen. Auch rückt das Angebot einer Ganztagesbetreuung an der Grundschule Riedheim, insbesondere auch durch den vom Bund beschlossenen Rechtsanspruch ab 2026, stärker in den Fokus weitergehender Planungen. Die in verschiedenen Vorgesprächen entwickelte Planungsvariante, die neu zu schaffenden Programmflächen sowie die mit der Investition verbundenen Ausgaben wurden vom beauftragten Architekten, Andreas Ernst, ausführlich erörtert. Die Kosten für eine auf der Basis einer einzügigen Grundschule erarbeitete Planvariante verursacht Kosten von mindestens 2,6 Millionen Euro (es konnte noch keine detaillierte Kostenberechnung erstellt werden), wobei rund 1,1 Millionen Euro auf die Bestandssanierung und die restlichen 1,5 Millionen Euro auf den Neubau entfallen. Der Gemeinderat billigte die vorgelegte Planungsvariante, beauftragte sowohl den Architekten Andreas Ernst mit der Fortführung dieses Auftrags als auch die Verwaltung, die weiteren erforderlichen vorbereitenden Maßnahmen einzuleiten beziehungsweise die Prüfung der in der Sitzung angesprochenen Punkte, wie zum Beispiel die Dimension der Programmflächen, Kosten und Weiteres.
- In der Haushaltsplanberatung wurde über den eingereichten Antrag des Ortschaftsrates Riedheim beraten, an der Eduard-Presser-Grundschule Riedheim im Jahr 2022 einen Glasfaseranschluss zu schaffen. Wie in der Gemeinderatssitzung am 07. Dezember 2021 gewünscht, wurden noch weitergehende Informationen zur Entscheidung zusammengestellt. Eine umfangreiche Prüfung, ob die vorhandene Versorgungsgeschwindigkeit zu gering ist oder ob andere technische Schwierigkeiten vorhanden sind, die eine reibungslose Nutzung dieses Mediums im Schulalltag verhindern, wurde zwischenzeitlich mit dem Ergebnis durchgeführt, dass eine ausreichende Bandbreite vorhanden ist. Der Gemeinderat traf für die Eduard-Presser-Grundschule die zukunftsweisende Entscheidung, den Glasfaseranschluss im Jahr 2022 zu realisieren und hob den im Haushaltsplan 2022 aufgenommenen Sperrvermerk auf. Die Verwaltung wurde ferner beauftragt, vorab zu prüfen, ob hierfür Fördermittel beantragt werden können.
- Der Gemeinderat billigte die vorgelegte Endabrechnung für den Neubau des Kindergartens St. Martin in Hilzingen. Für den Neubau des dreigruppigen Kindergartens St. Martins wurden insgesamt 2.157.277,38 Euro verausgabt. Veranschlagt waren über die Haushaltsjahre 2019 – 2022 insgesamt 2.163.000 Euro.
- Ebenfalls wurde die vorgelegte Endabrechnung für den Umbau und die Sanierung der Wiesenthalhalle in Weiterdingen vom Gemeinderat gebilligt. Die Gesamtkosten belaufen sich auf 2.163.500 Euro.
- Die Gemeinde erteilte die sanierungsrechtliche Genehmigung für den Verkauf des Grundstücks Flst.Nr. 384 gemäß notariellem Kaufvertrag vom 3. November 2021. Die Verwaltung wurde ermächtigt, ein gemeindliches Vorkaufsrecht bezüglich des genannten Flurstücks Nr. 384 auf Grundlage des § 24 BauGB (sanierungsrechtliches Vorkaufsrecht) bzw. § 29 Wassergesetz Baden-Württemberg (Gewässerrandstreifen) auszuüben, sofern kein notarieller Kaufvertrag über den Erwerb des Teilgrundstücks zwischen den zukünftigen Eigentümern und der Gemeinde Hilzingen vor Ablauf der Ausübungsfrist abgeschlossen werden sollte.
- Die ausgeschriebenen Rohbauarbeiten zum Neubau des Feuerwehrhauses in Schlatt am Randen wurden an die Firma Schultheiß-Bau, Feldbergstraße 8, 78247 Hilzingen, zum Angebotspreis von 305.641,52 Euro brutto vergeben.

- In der Sitzung vom 26. Oktober 2021 wurde unter den Bekanntgaben der Verwaltung über etliche eingetretene Vandalismusschäden und über die wachsenden Probleme, unter anderem mit einer Jugendgruppe, berichtet. In der damaligen Sitzung wurde auch darüber informiert, dass die Verwaltung als verbleibendes Mittel überlegt, eine Sicherheitsfirma zu beauftragen, um die neuralgischen Plätze stichprobenartig zu kontrollieren. Auf Wunsch des Gemeinderates wurde der Sachverhalt nochmals aufgearbeitet und verschiedene Optionen geprüft. Der Gemeinderat beauftragte die Verwaltung, ein Bewachungsunternehmen befristet für drei Monate zu beauftragen, um die neuralgischen Plätze zu kontrollieren.
- Das Landratsamt Konstanz – Amt für Nahverkehr und Straßen – als zuständiger Träger des Öffentlichen Personennahverkehrs (ÖPNV) wurde im Herbst 2021 um frühzeitige Information gebeten, wie sich der Fahrplan am 12. Dezember 2021, insbesondere auf den Linien 404, 302 und 300, ändern wird. Die am 7. Dezember 2021 eingegangenen Rückmeldungen des Landratsamt Konstanz wurden noch am selben Tag an die verschiedenen Einrichtungen und Personen, wie zum Beispiel Schulen, Kindergärten, Ortsvorsteher und Elternbeiräte weitergeleitet. Diese eingegangenen Rückmeldungen wurden wiederum an das Landratsamt Konstanz zur weiteren Prüfung und Anpassung weitergeleitet. Aktuell liegen der Gemeindeverwaltung noch zwei Probleme vor, die dem Landratsamt Konstanz zur abschließenden Prüfung weitergeleitet werden. Sollten noch weitere Wünsche, Anregungen und Modifizierungsnotwendigkeiten vorhanden sein, sollten diese der Gemeinde mitgeteilt werden. Der Gemeinderat nahm den ausführlichen Sachstandsbericht billigend zur Kenntnis.

Mehr Arbeitslose im Januar

Agentur für Arbeit stellt Zahlen vor

Hegau. Die Zahl der Arbeitslosen in der Region Bodensee-Oberschwaben ist im Januar gestiegen. Im Bezirk der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg waren 13.495 Frauen und Männer ohne Beschäftigung gemeldet, 935 mehr als im Vormonat. Im Vergleich zum Vorjahr ist die Arbeitslosigkeit um 4.509 Menschen zurückgegangen (minus 25,0 Prozent). »Zum ersten Mal liegen nun die Januar-Monate zweier Corona-Jahre im Vergleich vor. Obwohl die Zahl der arbeitslosen Menschen von Dezember auf Januar zugenommen hat, sehen wir im Jahresvergleich einen deutlichen Rückgang«, bilanziert Jutta Driesch, die Chefin der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg. »Die Steigerung im Januar ist nicht ungewöhnlich. Zum Jahresende laufen Arbeitsverträge aus und Kündigungen werden wirksam. Diese Menschen werden nun erstmals statistisch gezählt«, erklärt Driesch. »Für eine Prognose

über den weiteren Jahresverlauf ist es noch zu früh. Ob sich der kontinuierliche Abbau der Arbeitslosigkeit aus dem Vorjahr fortsetzt, hängt von vielen Faktoren ab, die wir nicht beeinflussen können. Sicher ist jedoch, dass unsere wirtschaftsstarke Region gute Voraussetzungen für einen stabilen Arbeitsmarkt bietet«. Dass bis jetzt bereits fast 4.000 offene Ausbildungsstellen gemeldet wurden, ist für die Agenturchefin ein ebenso positives wie deutliches Signal. »Die Unternehmen in der Region stehen zur dualen Berufsausbildung. Nachwuchskräfte selbst auszubilden hat einen hohen Stellenwert. Die Betriebe übernehmen Verantwortung und bieten den jungen Menschen eine berufliche Zukunft. Unsere Berufsberatung trägt mit einer passgenauen Vermittlung dazu bei, dass aus Berufswünschen auch Realität wird«. Die Arbeitslosenquote lag im Januar bei 2,8 Prozent (plus 0,2 Prozentpunk-

te). Die Quote in Baden-Württemberg betrug 3,6 Prozent. Mit 2,5 Prozent liegt der Landkreis Ravensburg unter den Top-3 in Baden-Württemberg. Spitzenreiter ist der Landkreis Biberach mit 2,2 Prozent.

Entwicklung der Arbeitslosenzahlen: Im Agenturbezirk Konstanz-Ravensburg waren im Januar 13.495 Menschen ohne Arbeit, 5.948 Frauen und 7.547 Männer. Gegenüber dem Vormonat waren 935 Menschen mehr arbeitslos gemeldet. Nach Rechtskreisen gegliedert gehörten 7.304 Menschen zum Rechtskreis SGB III (Arbeitslosenversicherung) und 6.191 Menschen zum Rechtskreis SGB II (Grundsicherung).

Geflüchtete Menschen und Asylbewerber: Im Januar waren insgesamt 4.175 Ausländer arbeitslos gemeldet.

Entwicklung der Arbeitskräftenachfrage: Unternehmen und Verwaltungen informierten im Januar über 1.701 neue, offene Stellen. Im gesamten Agentur-

bereich waren insgesamt 7.461 Stellen unbesetzt. Dies waren 390 weniger als im Januar 2021. **Kurzarbeit:** Im Januar sind bei der Agentur für Arbeit 262 neue Anzeigen auf Kurzarbeit eingegangen.

Darin wurde Kurzarbeit für maximal 3.944 Frauen und Männer angemeldet. Für Juli 2021 liegen endgültige Zahlen vor, da alle Melde- und Abrechnungsfristen inzwischen abgelaufen sind. Demnach haben im Juli 1.493 Betriebe Kurzarbeit umgesetzt und mit der Agentur für Arbeit abgerechnet. Es befanden sich 7.325 Frauen und Männer in Kurzarbeit.

Mehr als die Hälfte davon entfiel auf das verarbeitende Gewerbe, vor allem der Metall- und Elektroindustrie und das Gastgewerbe. Landkreis Konstanz: 5.897 Arbeitslose (2.564 Frauen, 3.333 Männer), plus 393 zum Vormonat. Arbeitslosenquote im Januar: 3,7 Prozent davon SGB II: 2.885 Menschen, plus 72 zum Vormonat.

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/14 37-0

Ärztlicher Notfalldienst	
an Wochenenden und Feiertagen	116 117 (ohne Vorwahl)
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 607 73 12
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 607 53 12
HNO Notfalldienst	0180 607 72 11
Hegau-Klinikum Singen	
(Krankenhaus)	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0180/3 222 555-25

Gasversorgung Thüga	
Energienetze GmbH	
Industriestr. 7, 78224 Singen	07731/14 80-0
Störungsrufnummer	0800 775 000 7
Stromversorgung	
Energie-Dienst Netze GmbH	
(für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)	
Stördienst	07623/92 18 18
E-Werk Kanton Schaffhausen	
Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/1 47 66-0
Störungsdienst	0041/52/6 24 43 33
Wasserversorgung	
während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
Abwasser	
während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0176/61 14 31 48
Wärmeversorgung	
Solarcomplex	07731/82 74 28
Forst-Revierleiter Werner Hornstein	07531/80 03 501

Aids-Hilfe Konstanz e. V.	
Außenstelle Singen	07731/6 84 21
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/7 31 47
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen	
Gabi Bruderhofer	07734/93 43 55
Dorfhelferinnenstation	
der Sozialstation Hegau-West	07734/93 43 55
Drogenberatungsstelle Singen	07731/6 14 97
Frauenhaus Singen e. V.	07731/3 12 44
Giftnotruf Freiburg	0761/1 92 40
Kinderschutzbund Singen-Radolfzell	07731/2 67 49
Krebskrankenhilfe	07771/17 16
Sozialstation Hegau-West e. V.	
St. Georg-Str. 5, Gottmadingen	07731/97 04-0
Wohngift-Telefon	0800/7 29 36 00
Hospizverein Singen und Hegau e.V.	
Im Gambrinus, täglich	07731/3 11 38
Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen	07731/2 99 92
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.	
Pflegedienst	07731/99 83-0

Wer dämmt, der spart

Energieeffizienz im Haus

Eine Gebäudedämmung mit Mineralwolle zahlt sich bereits nach wenigen Monaten finanziell wie auch energetisch aus und hat auf den gesamten Lebenszyklus bezogen eine sehr gute Ökobilanz. Gleichzeitig steigert dieser nichtbrennbare Dämmstoff langfristig die Sicherheit, Wohngesundheit und das Wohlbefinden im Haus.

Hegau. Vor allem im Winter bekommt man zu Hause schnell kalte Füße, insbesondere im Erdgeschoss über einem schlecht gedämmten Keller. Dabei ist die Dämmung der Kellerdecke mit Mineralwolle (Glaswolle und Steinwolle) eine kostengünstige und schnelle Maßnahme, mit der sich sofort ein behagliches Wohngefühl einstellt. Mineralwolle lässt sich dank ihrer flexiblen Beschaffenheit leicht und luftdicht auch von Heimwerkern verlegen. Dieser Dämmstoff passt sich ebenso bei Altbauten unebenen Oberflächen an und lässt sich zudem einfach um Rohre und Leitungen hüllen. »Mineralwolle erzielt an der Kellerdecke schon in geringen Stärken gute Dämmwerte – das spart Energie und bares Geld«, sagt Dr. Tho-

mas Tenzler, Geschäftsführer des FMI Fachverband Mineralwolleindustrie. Dass sich eine Dämmung, zum Beispiel mit Mineralwolle, aus nachhaltiger und gesamter energetischer Sicht immer lohnt, bestätigen Experten vom Forschungsinstitut Wärmeschutz München (FIW) in der Studie »Graue Energie und Graue Emissionen von Dämmstoffen im Vergleich zum Einsparpotential«. Dazu analysierten die Wissenschaftler die Aufwendung benötigter Energie bei der Produktion von Dämmstoffen (Graue Energie) gegenüber deren Energieeinsparpotential während ihrer Nutzungsphase im Gebäude. Die Studie kommt zu dem Ergebnis, dass die untersuchten Dämmstoffe, darunter Mineralwolle, während ihrer gesamten Einsatzdauer – in der Studie 40 Jahre, doch in der Praxis meist auch länger – vielfach mehr CO₂ und Energie einsparen, als bei ihrer Herstellung entsteht oder benötigt wird. »Eine Mineralwolldämmung bringt außerdem ab dem Einbau mehr Sicherheit und Wohnkomfort in puncto Brand- und Schallschutz. Zudem lässt sich saubere, sortenreine Mineralwolle recyceln. Das schont Rohstoffe und Klima langfristig«, so Dr. Tenzler.

REITHINGER
IMMOBILIEN

Beratung, Service, Erfahrung –

Michael Binder ist Ihr Partner für den Raum Gottmadingen/Hegau bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957

Ihre Immobilie ist ein Unikat – wertvoll und individuell! Wir betreuen Sie und Ihre Immobilie mit Fachkompetenz und Marktkennntnis.

Unsere langjährige Erfahrung hilft dabei, Ihre persönlichen Wünsche erfolgreich umzusetzen.



Anzeige

Renovierung des Kirchturms der Kirche



Der Kirchturm in Binningen erstrahlt wieder in altem neuen Glanz. Die Fledermäuse überstanden die viermonatige Renovierung unbeschadet. Foto: Durlacher

Vor zehn Jahren wurde das erste mal über eine Renovierung des Binninger Kirchturms nachgedacht, jetzt ging es Schlag auf Schlag.

Die Renovierung des Binninger Kirchturms sei nicht einfach gewesen, erklärte der Architekt Andreas Wieser aus Hilzingen. Und zum Schluss ging alles ganz schnell. Denn erst im Frühjahr 2021 kam die Genehmigung des Ordinariats der Erzdiözese Freiburg. »Wir konnten erst nach den Sommerferien mit der Renovierung beginnen«, so Wieser. Denn im Dachstuhl des Kirchturms nisten geschützte Fledermäuse und diese dürfen während der Brutzeit und bis die Jungen flügge geworden sind nicht gestört werden. So-

Was lange währt Binninger Kirchturm und Fenster

wohl die untere Naturschutzbehörde in Konstanz als auch die obere Naturschutzbehörde in Freiburg waren involviert. Fledermausexperte Dr. Christian Dietz begleitete den Bau. Es musste auf vieles geachtet werden, so durften keine Flugbahnen verstellt werden, die Fledermäuse mussten ungestört ein- und ausfliegen können, manche von ihnen leben auch in den Mauerritzen, hier musste also auch aufgepasst werden. Gleichzeitig musste dafür Sorge getragen werden, dass Tauben nicht in das Kircheninnere gelangen konnten. Bis zum ersten Frost blieben für die Arbeiten nur vier Monate. Der Trum wurde gründlich saniert, historische Dachziegel wurden wiederverwendet, neue

Schallläden bei der Glocke wurden angebracht. Der Glockenstuhl wurde auf Vordermann gebracht und sowohl die Uhranlage und das Ziffernblatt wurden ertüchtigt. Auch das Kreuz und der Wetterhahn wurden renoviert, eine Zeitkapsel angebracht, Emporen und Treppen wurden ebenfalls repariert.

Neben dem Turm wurden auch die figuralen Glasfenster im Chor und im Kirchenschiff ausgebaut, gereinigt, neu eingefasst und etwas versetzt wieder eingebaut.

Denn es wurde an der Außenseite der Fenster eine zweite, separate Glasscheibe eingebaut, die dafür sorgt, dass sich an den Buntglasfenstern kein Kondenswasser bildet, was diesen schaden würde.

www.wieser.ag



WIESER

DIPL. ING. (FH)
ANDREAS WIESER
UNTERE GIESSWIESEN 16
D-78247 HILZINGEN
TELEFON 0 77 31 / 7892-0
INFO@WIESER.AG

ARCHITEKTEN | STADTPLANER | INGENIEURE

Vielen Dank für den Auftrag



**Udo Schuler
Malermeister
Randegg**

Otto-Dix-Str. 9 78244 Gottmadingen-Randegg
Telefon (07734) 6556 www.schuler-malermeister.de

Wir gratulieren zur gelungenen Renovierung des Glockenturms und der Kirche St. Blasius in Binningen.

Für den uns erteilten Auftrag zur Ausführung der Elektroinstallation bedanken wir uns herzlich.

ELEKTROTECHNIK | KLIMATECHNIK | PHOTOVOLTAIK

iozzo

iozzo GmbH & Co. KG Hebelsteinstraße 8 07731/97647-00
Elektromeisterfachbetrieb 78247 Hilzingen info@iozzo.de



www.sauter-putz-farbe.de



PUTZ & FARBE / GERÜSTBAU / HEBERÜHNEN

GRATULATION

ZUM GELUNGENEN

BAUPROJEKT



SAUTER GMBH | Carl-Benz-Straße 8 | D 78224 Singen | T. 0 77 31 / 926 11 90

Anzeige

St. Blasius Binningen

wird endlich gut erstrahlen in neuem Glanz

Der Bau dauerte von Mitte August bis zum 16. Dezember 2021, es sind noch kleinere Arbeiten, etwa das einkieseln außen und die Ertüchtigung von Geländern. Die Kosten belaufen sich auf circa 562.000 Euro, getragen über die Erzdiözese, die Denkmalförderung, die Gemeinde Hilzingen und das Pfarramt selbst. »Es ist ein Projekt, das auf vielen Schultern ruht«, so Wieser.



Die Fenster strahlen wieder
Foto: Durlacher

Zimmerei – Holzbau Heinrich MOHR GmbH

Wir bedanken uns für den Auftrag
an den Restaurierungsarbeiten
des neuen Kirchturms.



Welschinger Straße 16
D-78247 Hilzingen-Weiterdingen
Tel.: 077 39 - 8 67 41 00
info@mohr-zimmerei.de



Gebr. BEYL GmbH

Schmiede und Schlosserei

Ihr zuverlässiger Partner für alle Um- und Neubauten



Wir gratulieren
und wünschen
Gottes Segen.



Gewerbegebiet Goldbühl, Zeppelinstr. 18
78244 Gottmadingen, Tel. 077 31/97 80 19
www.gebr-beyl.com



Vitor Pinto

Wir bringen eine glänzende Leistung

Vipo Reinigungsservice
Hebelsteinstr. 6
78247 Hilzingen
Tel.: 077 31-79 58 65

Mobil: 01 76-60 84 76 90
info@vipo-hegauservice.de
www.vipo-hegauservice.de

Telefonverzeichnis der Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen

Mail: gemeinde@hilzingen.de
Internet: www.hilzingen.de
Zentrale: 07731/3809-0

Bürgermeister Holger Mayer	07731/3809-10
Sekretariat Kerstin Schmitt	07731/3809-24
Iris Speiser	07731/3809-23
Hauptamt	
Amtsleiter Markus Wannenmacher	07731/3809-22
Ursula Graf	07731/3809-51
Markus Weber	07731/3809-26
Standesamt/Friedhof	
Vanessa Koch	07731/3809-21
Kindergartenbeauftragte	
Jasmin Dold	07731/3809-46
Bürgerbüro	
Thomas Ruck	07731/3809-78
Petra Vogt	07731/3809-74
Andrea Koch	07731/3809-73
Barbara Fahr	07731/3809-72
Heike Schatz	07731/3809-75
Grundstücksgeschäfte/Grundbucheinsichtsstelle	
Andrea Schuhwerk	07731/3809-76
Kristine Homburger	07731/3809-81
Gemeindekasse	
Andrea Riedmüller	07731/3809-15
Michaela Maus	07731/3809-14
Rechnungsamt	
Amtsleiter Stefan Mattes	07731/3809-17
Petra Möbius	07731/3809-18
Jasmin Denzel	07731/3809-55
Heike Schläfle	07731/3809-19
Unterbringung Flüchtlinge	
Carmen Fringer	07731/3809-56
Steueramt/Liegenschaftsamt	
Markus Eder	07731/3809-16
Nicole Glombik	07731/3809-54
Ortsbauamt/Bauverwaltung	
Amtsleiter Günther Feucht	07731/3809-35
Rudolf Schmidt	07731/3809-32
Daniela Kienzler	07731/3809-25
Bauhofleiter Günter Furtwängler	07731/3809-25
Monika Berg	07731/3809-28
Vivien Heinemann	07731/3809-29
Jessica Philipp	07731/3809-31
Wasserversorgung	07731/3809-25
Nach Dienstschluss	0171/2881882
Abwasserentsorgung	07731/3809-25
Nach Dienstschluss	0176/61143148
Verwaltungsstellen, Ortsvorsteher	
Schlatt am Randen: Stefan Jäckle	07739/1325
Weiterdingen: Egon Schmieder	07739/789
Binningen: Stefan Rill	07739/3620403
Riedheim: Walter Mayer	07739/616
Kindergärten	
Hilzingen, Staufenstr. 16a	07731/62816
Duchtlingen, Singener Str. 2	07731/45570
Schlatt, Weidenbühlstr. 6	07739/9287039
Binningen, Poststraße 6	07739/5477
Riedheim, Burgstraße 4a	07739/5420
Schulen	
Gemeinschaftsschule Hilzingen	07731/143195-0
Schule Duchtlingen	07731/44699
Schule Riedheim	07739/5405

Was E-Autofahrer wissen sollten

Tipps zu Ladedauer, Ladekarten und Bezahloptionen

Hegau. E-Autos boomen: 2022 soll Prognosen zufolge jeder vierte Neuwagen mit einem Elektromotor unterwegs sein. Vor allem das Aufladen stellt Autofahrer nach dem Wechsel auf einen Stromer aber noch vor viele Fragen: Wie funktioniert das Laden an einer öffentlichen Ladesäule? Welche Bezahlmöglichkeiten gibt es? Wie finde ich die nächste E-Tankstelle? Frank Mauelshagen, Kfz-Experte von ERGO, kennt die Antworten.

Auch wer eine eigene Wallbox für sein E-Auto hat, muss manchmal zum Aufladen an eine öffentliche Ladestation. »Wer bisher einen Benziner oder einen Diesel gefahren ist, für den bedeutet der Stopp an einer E-Tankstelle eine Umstellung«, so Frank Mauelshagen.

»Denn das »Volltanken« an einer Ladestation dauert in der Regel deutlich länger«. E-Auto-Fahrer benötigen außerdem ein eigenes Ladekabel sowie eine Ladekarte oder die App des Ladesäulenbetreibers oder des Elektromobilitätsanbieters. Wer an einer öffentlichen Ladesäule hält, muss mit mindestens 30 Minuten Ladezeit rechnen. Es können aber unter Umständen auch bis zu 15 Stunden vergehen, bis der Akku wieder voll ist. Die Dauer des Ladevorgangs ist von folgenden Faktoren abhängig unter anderem von Größe, Leistungsfähigkeit und Rest-Akku-stand der Batterie, Qualität, Länge und Dicke des Ladekabels. Für die Nutzung der Ladesäulen gibt es je nach Anbieter unterschiedliche Zugangsmöglichkeiten: Ei-

nige E-Tankstellen sind mit einem QR-Code ausgestattet. Fahrer müssen diesen vor dem Laden einscannen und anschließend auf einer Website die gewünschte Bezahloption wählen. »Bei anderen Anbietern ist eine entsprechende Ladekarte oder App Voraussetzung für die Nutzung«, erklärt der Kfz-Experte. Wer eine Ladekarte nutzt, kann entweder einen bestimmten Anbieter oder ein sogenanntes Roaming-Angebot wählen. Damit ist das Aufladen an den Säulen verschiedener Betreiber möglich. Die Ladekarte können E-Auto-Fahrer online kaufen. Nutzer einer Ladekarte erhalten meist eine monatliche Rechnung. Abgerechnet wird entweder pro Ladevorgang oder es gibt einen monatlichen Festbe-

trag. Anders bei einer App: Hier bezahlen Fahrer meist direkt, nachdem sie sich bei der Ladesäule angemeldet und ihr E-Auto aufgeladen haben. An manchen Ladesäulen ist auch eine Bezahlung mit EC- oder Kreditkarte möglich. »Ab 1. Juli 2023 muss an allen neu errichteten Ladestationen das Bezahlen mit mindestens einer gängigen Debit- oder Kreditkarte möglich sein«, informiert der Kfz-Experte. Bisher weniger verbreitet ist das sogenannte »Plug & Charge«. Hier hinterlegt der Kunde einmalig seine Daten zu Fahrzeug und Abrechnung. Der Lade- und Bezahlvorgang läuft anschließend automatisch ab. Ob das E-Auto mit dem System ausgestattet ist, können Fahrer beim Hersteller erfragen.



Raumkonzept Holz
Türen | Böden | Terrassen




LUST AUF WAS NEUES?

Neubau oder Modernisierung?

Entdecken und erleben Sie eine große Sortimentsvielfalt an **Innentüren, Böden, Terrassen** und **Sichtschutzelementen**. In unserer neu gestalteten Ausstellung finden Sie die passenden Elemente für Haus und Garten. Verwirklichen Sie jetzt Ihren persönlichen Wohn(t)raum mit uns!

Raumkonzept Holz Carl Götz GmbH
Eichenstraße 9 | 78256 Steißlingen | 07738/9277-17
www.raumkonzept-holz.de | steisslingen@carlogoetz.de

Öffnungszeiten
Mo - Fr 9 - 18 Uhr | Sa 9 - 13 Uhr



Ihr 5 Sterne Makler.

Immer an Ihrer Seite. Wenn es um Immobilien geht.

- 1 Kompetent.** Wir sind Experten. Mit fundierter Ausbildung, wertvoller Erfahrung und einem großen Netzwerk.
- 2 Nah.** Wir sind von hier. So wie Sie. Wir kennen den Markt, die aktuellen Preise und solvente Käufer.
- 3 Fair.** Unsere Kunden bewerten uns bei „Focus-Money“ regelmäßig in der Kategorie „Fairness“ mit „sehr gut“.
- 4 Persönlich.** Wir möchten für Sie arbeiten. Im Dialog. Individuell, leidenschaftlich und vertrauensvoll.
- 5 Servicestark.** Wir sind für Sie da. Wir kümmern uns um den Verkauf, um die Unterlagen, um Alles.

* „Focus-Money“ 06/2021



Ihr **5 Sterne Makler**

Büro Gottmadingen

Bezirksleiter Immobilien

Julian Bessler

Diplom-Immobilienwirt (DIA)

Telefon 0 77 31/40 14 88 12

julian.bessler@lbs-sw.de

LBS Immobilien GmbH Südwest • www.lbs-imosw.de

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Immobilien

Mod. Maisonette 3-Zi.-Wohnung.

in Engen, auf 2 Ebenen, 70qm, Bj. 1993, Stadtmittel, Garage f. 2 PKW, Aufzug, renoviert, z. verk., Preis: VHB Tel. (01 72) 607 34 24

Immobilien-kaufgesuche

Suchen in Öhningen/Umgebung

renovierungsbedürftigen Bungalow günstig zu kaufen, bitte alles anbieten, Tel.: 07736/2769987 oder Chiffre EN 2738262Z

Junges Ehepaar aus Hilzingen sucht

Haus oder Grundstück z. Kauf in der Gemeinde. Gerne per Mail Tel. 0170/8315629, haus.hilzingen@gmx.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr

Mietgesuche

Nach Hausverkauf

Rentnerehep. sucht 3-4 Zi.-Wohnung bei tierfreundl. Vermieter, gerne EG m. Terr. od. Balkon Tel. 07672 - 480 5037

Suche 2 Zi in Gottmadingen

23 J., Einzug März/April, Balkon u. EBK, Ich freue mich über Ihren Kontakt: 98_jk@web.de

Vermietungen

Nachmieter für 1 Zi.-Wohnung, 43 qm

EG mit Terr. Kü inkl., in betreutem Wohnen in Gailingen zum 1.3./1.4.22 gesucht Tel. (0 77 34) 9 36 24 74

Haushaltshilfe

Sie suchen einen Minijob? Wir suchen

ab sofort eine Reinigungshilfe für u. Privathaushalt. Bei Interesse: Familie Lutz, Engen Tel. 07733/98946

Haushaltshilfe in Engen ges.

4 Std./Woche, langfristig, f. 2-Pers. Haushalt m. Hund Tel. 0171 - 235 1659

Bei uns geht Ihre Spende
garantiert nicht unter.



freiwillig · unabhängig · spendenfinanziert
www.seenotretter.de



Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:
Dienstag von 10 bis 13 Uhr
Mittwoch von 10 bis 13 Uhr
Donnerstag von 15 bis 18 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 17.02.2022

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert (Bitte beachten Sie die 2G+ Corona-Regeln)

Ab 18:15 Uhr Kinder- und Jugendchor mit Andrea Jäckle

Sonntag, 20.02.2022

10:30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

Liturgieteam Pfarrer M. Weber/Organistin Andrea Jäckle

Montag, 21.02.2022

09:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal

Dienstag, 22.02.2022

17:30 Jugendkreis im Jugendsaal

Mittwoch 23.02.2022

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht

Donnerstag, 24.02.2022

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert (Bitte beachten Sie die 2G+ Corona-Regeln)

Liebe Gemeinde,

Aufgrund der bestehenden Infektionszahlen mit dem Corona-Virus gelten für den Besuch der Gottesdienste folgende Regeln: Alle am Gottesdienst teilnehmenden Personen tragen zu jeder Zeit einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz im Gebäude (mit Ausnahme von LiturgInnen und Musizierenden). Innerhalb geschlossener Räume müssen in der Warn- und den Alarmstufen Personen ab Vollendung des 18. Lebensjahres eine Atemschutzmaske (FFP2-, oder eine vergleichbare Maske, wie beispielsweise KN95-/N95-/KF94-/KF95-Masken) tragen.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Man muss mit allem rechnen - auch mit dem Guten!

Früh wach – Lebendige Kinder
Haus voller Unordnung – Ein Dach über dem Kopf
Schon wieder Regen – Gut für den Garten

Der tägliche Einkauf – Versorgung gesichert
Berge von Wäsche – Genug zum Anziehen
Stapel von Abwasch – Alle sind satt

Bus verpasst – Geschenkte Zeit
Jede Menge Lärm – Menschen um mich herum
Erschöpft ins Bett – Ein Tag voller Leben!
(Eine Mutter – unbekannt)



In diesem Sinne wünsche ich uns allen eine mit Dankbarkeit gesegnete Woche

Gemeindereferentin Simone Meisel

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Thorsten Gompfer, Pfarrer, Tel. 07739-227

Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-789567



Römisch - katholische
**Kirchengemeinde
Hohenstoffeln - Hilzingen**

Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Feier der Gottesdienste

Bitte beachten Sie folgende Hinweise für die Mitfeier der Gottesdienste in unserer Kirchengemeinde:

- Das Tragen einer FFP2-Maske (oder vergleichbar) ist in Innenräumen für Personen ab Vollendung des 18. Lebensjahres verpflichtend. Jüngere Personen (ab sechs Jahre) tragen medizinischen

Kirchennachrichten

Mund-Nasen-Schutz (zertifizierte FFP2- oder OP-Maske). Bitte bringen Sie diesen mit! Ausnahmen von der Maskenpflicht sind Kinder bis einschließlich fünf Jahre und Personen, die in der Liturgie Dienst tun und hierdurch in der Ausübung desselben gehindert werden oder die durch ein ärztliches Attest davon befreit sind.

- Die Anmelde-möglichkeit (nur mit Namen und ohne Adresse beziehungsweise Telefonnummer) bieten wir Ihnen als Sitzplatzgarantie weiterhin an, auch wenn die Kontaktrückverfolgung nicht mehr notwendig ist. Anmeldungen können Sie online über die Gottesdienststornung auf der Homepage (www.kath-hilzingen.de) vornehmen oder zu den bekannten Öffnungszeiten durch einen Anruf im Pfarrbüro (Tel. 07731 66629).

- Bitte achten Sie stets auf den Mindestabstand von 1,5 Meter - auch beim Betreten und Verlassen der Kirchen.

- In der Kirche befinden sich markierte Plätze für die Gottesdienst-feiernden. Bitte setzen Sie sich nur an diese Stellen. Der Ordnungsdienst hilft Ihnen gerne, sich hier zurecht zu finden.

- Beim Betreten der Kirche steht für Sie die Möglichkeit zur Händedesinfektion bereit.

- Bringen Sie bitte -wenn möglich- Ihr eigenes Gotteslob mit.

- Die Kirchen sind im Winter auf zehn Grad Celsius temperiert.

Denken Sie bitte an eine entsprechende Kleidung.

- Personen mit Krankheitssymptomen können an der Feier der Gottesdienste nicht teilnehmen.

- Bitte verzichten Sie weiterhin auf den Friedensgruß mit Handschlag.

- Die Kollekte erfolgt am Ende des Gottesdienstes an den Ausgängen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre gegenseitige Rücksichtnahme.

Freitag, 18. Februar 2022

14:00 Uhr **Binningen** Trauerfeier von Adolf Ullmann auf dem Friedhof - anschließend Urnenbeisetzung

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

7. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 19. Februar 2022

19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier am Vorabend

19:00 Uhr **Weiterdingen** Wort-Gottes-Feier

Sonntag, 20. Februar 2022

09:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Gedenken: Dr. Jobst Themel

10:30 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier

Gedenken: Monika Scherer, Gertrud und Franz Scherer und verstorbene Angehörige, Albert und Giesela Graf, Astrid Frey,

Z: Pfr. i.R. Konrad Diesch

Dienstag, 22. Februar 2022 Kathedra Petri

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier

Mittwoch, 23. Februar 2022 Hl. Polykarp, Bischof, Märtyrer

19:00 Uhr **Hilzingen** Wort-Gottes-Feier L: Liturgieteam Hilzingen

Freitag, 25. Februar 2022

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

8. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 26. Februar 2022

Die Gottesdienstmitfeiernden dürfen gerne verkleidet kommen.

19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier am Vorabend

Gedenken: Günter Schoch

Sonntag, 27. Februar 2022

Die Gottesdienstmitfeiernden dürfen gerne verkleidet kommen.

09:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier

10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier

Gedenken: Johann Huber und Familien Ruh

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Öffnungszeiten Pfarrbüro Hilzingen

Am Donnerstag, 24. Februar, und am Montag, 28. Februar bleibt das Pfarrbüro Hilzingen geschlossen.

Adveniat – Kollekte

Bei Adveniat-Kollekte konnten wir insgesamt einen Spendenbetrag von 3.687,86 Euro verzeichnen. Vielen Dank allen Spenderinnen und Spender für die finanzielle Unterstützung dieser wichtigen Aktion, die vielen in Lateinamerika lebenden Menschen zu Gute kommt.

Firmung 2022 – Infotreffen



Das Sakrament der Firmung wird gespendet am Samstag, 19. November, um 16 Uhr in der Kirche St. Peter und Paul in Hilzingen. Eingeladen sind die Jugendlichen des Jahrgangs Juli 2005 bis Juli 2006. Zu einem Infotreff laden wir die Jugendlichen dieser Altersstufe ganz herzlich ein.

Das Infotreffen zur Firmung 2022 findet am Freitag, 18. Februar, 19 Uhr im Kirchenkeller statt.

Bei Fragen rund um die Firmung wenden Sie sich an Gemeindefere-rentin Simone Meisel, Tel. 07731 789567.

7 Wochen leichter - jetzt anmelden!

Die Aktion für Paare und Familien während der Fastenzeit - jede Woche neue Impulse zum Nachdenken, Anregen, Aktiv werden. Nutzt die Zeit von Aschermittwoch bis Ostern für euch selbst und füreinander.

Ihr erhaltet während der gesamten Fastenzeit kostenlos einmal pro Woche eine (digitale oder analoge) Karte mit Impulsen für euch als Paar oder Familie (mit Kindern im Kindergarten/Grundschulalter). Als Karte per Post, per e-Mail oder als Link aufs Handy: Ihr entscheidet was für euch passt!

Meldet euch ab sofort an, für den Versand der Impulse per Post bis spätestens zum 25. Februar: www.7wochenleichter.de, dieses Mal auch in einer Version für Familien mit Kindern: www.elternbriefe.de/7wochen

Auftakt zum Projekt »Frauen stärken«

Prävention bei Gewalt gegen Frauen mit Behinderung im Landkreis Konstanz

Frauen mit Behinderung haben ein besonders hohes Risiko, Gewalt in ihren verschiedensten Lebensbereichen zu erfahren. Ein selbstbestimmtes Leben ohne körperliche, psychische, systemische oder sexualisierte Gewalt ist für viele Frauen und Mädchen mit Behinderung auch in unserer Region nicht selbstverständlich.

Kirchennachrichten

Der Caritasverband Singen-Hegau baut gemeinsam mit dem Landkreis Konstanz und gefördert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration Baden-Württemberg ein regionales Präventions- und Gewaltschutzkonzept für Mädchen und Frauen mit Behinderung auf. Dazu benötigt es vielfältige Unterstützung und kreative Ideen. Wir laden Sie herzlich zu unserer Online Auftaktveranstaltung am 11. März von 9 bis 13 Uhr ein.

Input zu diesem Thema geben:

Simone Fischer, Beauftragte der Landesregierung Baden-Württemberg für Belange von Menschen mit Behinderung,

Dr. Phil. Ralf Puchert, Mitautor des Forschungsberichts zu Gewaltstrukturen für Menschen mit Behinderung – Bestandsaufnahme und Empfehlungen.

Wir bitten Sie um Anmeldung bis zum 5. März unter Gleichstellung@LRAKN.de.

Bitte geben Sie diese Einladung auch an Ihre KollegInnen und Interessierte weiter.

Wir bedanken uns herzlich für Ihr Interesse und Ihre Teilnahme.

Taizé – Fahrt für Jugendliche in den Pfingstferien 2022

von Pfingstsonntag 5. Juni bis Sonntag 12. Juni.

Teilnehmen können alle Jugendliche ab 15 Jahren. Der Gesamtpreis beträgt 70 Euro. Im Preis enthalten sind Reisekosten, Unterkunft und Verpflegung. Unterkunft in den von den TeilnehmerInnen mitgebrachten Zelten oder in Baracken, mit Isomatte und Schlafsack. Nähere Infos bei Pfarrer Werner Mühlherr, Tel. 0170 3842032, E-Mail: werner.muehlherr@kath-hegau-mitte.de.

Der Anmeldeflyer liegt im Pfarrbüro in Hilzingen aus oder kann dort angefordert werden.

Katholisches Dekanat Hegau

Angebote in Trauerbegleitung in der Region

1. Trauertage im Kloster Hegne vom 11. – 13. April 2022

»Der Weg allein zum Haus zurück ...«

Die Theodosius Akademie im Kloster Hegne bietet in Kooperation mit der Seelsorge im Hegau-Bodensee-Klinikum Trauertage für Frauen und Männer an, die einen geliebten Menschen durch den Tod verloren haben.

Vieles verändert sich, wenn ein Mensch stirbt, der bisher mit uns gelebt hat. Der Tod beendet ein Leben, nicht aber die Beziehung zu einem geliebten Menschen. In der Trauer kann Trost wachsen und neue Kräfte erwachen, die Vertrauen in das Leben schenken. Begleitet wird die Gruppe von Waltraud Reichle (Klinikseelsorge Singen) und André Böhning (Geistlicher Begleiter und Systemischer Coach).

Weitere Informationen und Anmeldung:

Kloster Hegne – Theodosius Akademie

D-78476 Allensbach-Hegne,

Tel. 07533 807-700, E-Mail: info@theodosius-akademie.de

www.theodosius-akademie.de

2. Qualifizierungskurs in Trauerbegleitung

Das Erzbischöfliche Seelsorgeamt, Diözesanstelle Bodensee-Hohenzollern und die Theodosiusakademie bieten einen Qualifizierungskurs in Trauerbegleitung an.

Der Kurs beinhaltet

ein Modul 1 mit einem Basiskurs in Gesprächsführung und ein Modul 2 mit der Qualifizierung in Trauerbegleitung.

Beginn der Ausbildung ist am 4. März. Die Termine und Inhalte der Ausbildung sind zu finden auf der Homepage der Diözesanstelle unter www.esa-dioezesanstelle.de/bh

André Böhning (Modul 1), Regina Böck (Modul 1 und 2) und Waltraud Reichle (Modul 2) leiten den Kurs.

Anmeldung: Theodosiusakademie / Kloster Hegne, Konradstraße 2a, 78476 Allensbach, Tel. 07533 807-700, E-Mail: info@theodosius-akademie.de

Die Module 1 und 2 können auch einzeln belegt werden. Voraussetzung für den Grundkurs Trauerbegleitung ist jedoch eine Qualifikation in Gesprächsführung/Seelsorge.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-

Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gompper, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227,

Mail: thorsten.gompper@kath-hilzingen.de.

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567,

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärinnen: Elisabeth Brüttsch, Petra Haitz

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (in den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0,

Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:

Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen,

Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,

E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0800/880 8000 (gebührenfrei)

Familienbetrieb
seit über 50 Jahren

KERSCHBAUMER

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service
- auch im Notfall - wir sind für Sie da!
Zudem gibt es derzeit sensationelle staatl.
Fördermöglichkeiten!
Rufen Sie an!

Engen 07733-505-870 www.kerschbaumer.de

Heizung
Bäder
Notdienst



Wir suchen eine 1-2 Zimmer-Wohnung
für unseren Mitarbeiter (Gärtnermeister)
ab Mitte März oder 1. April

Ihre Familie Schneble, Duchtlingen
Telefon 07731-44531 oder mobil 0160-2236142

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr

Anzeigenberatung

INFO KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733/996594 -0
Fax 07733/996594 - 5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Bio & Landmetzgerei Rimmele
Produktion · Catering · Imbiss

Metzgerei Gebr. Rimmele
(ehem. Metzgerei Knoll)
Kirchstr. 1, Gottmadingen,
Tel. 07731/71653

Angebote Do.-Sa., 17.02.-19.02.

zartes Rumpsteak vom Weiderind (Nägele Fridingen)	100 g	3.29 €
mageres Schweineschnitzel a.d.K.	100 g	1.39 €
Rinderfilet vom Weiderind (Nägele Fridingen)	100 g	4.39 €
Putenlyoner eigene Herstellung	100 g	1.49 €

Diese Woche frische Blut- u. Leberwürste

NEU! Samstag **Happy hour** auf viele Waren **50 %**

Mo.-Mi. Angebotsknaller	Hackfleisch gem.	kg	6.99 €
	Eierlyoner eigene Herstellung	kg	11.99 €

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 08.00-13.30 Uhr, Sa. 08.00-12.30 Uhr
Do. u. Fr. Mittag 15.00-18.00 Uhr

Täglich wechselnde Mittagessen 6.50 €
Ihre Metzgermeister Achim u. Volker Rimmele mit Belegschaft

BIKE SERVICE LUTZ

INDUSTRIESTRAßE 15
78224 SINGEN
T. 07731.796.50.80

DIE FREIE RADWERKSTATT
IN SINGEN

BEI UNS WIRD
SERVICE GANZ
GROSS
GESCHRIEBEN!

FOLLOW US.

ONLINE SERVICECENTER · JOBBAD · HOCHLINE SERVICE · FREIE RADWERKSTATT · CITY RIDE MIT TIME

MARTIN



seit 1923

Opel- & Saab-Vertragshändler
Opel-Vertragswerkstatt
VW-Servicepartner

Autohaus Martin · Ludwigshafener Str. 2 · 78333 Stockach
Tel.: 07771-2070 · www.autohaus-martin.com

KADECO



KLEINE MARKISE GANZ GROSS – MODELL 300

- schlankes Kassetendesign
- wenige Befestigungspunkte notwendig
- hoher Neigungswinkel möglich



Wir beraten Sie gerne:

KELLHOFER
Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

Werner-von-Siemens-Str. 20a
78239 Rielasingen
Fon: 0 77 31/79 95 30
info@kellhofer.de
www.kellhofer.de

VITAMINMARKT ANGEBOTE

MO - FR 8 - 19 UHR
SA 8 - 16 UHR
KILLWIES 9 in HILZINGEN

LEBENSMITTEL AUS NACHHALTIGER PRODUKTION.

WIR STEHEN FÜR FRISCHE VIELFALT FÜR DEN TÄGLICHEN BEDARF UND FÜR DEN BESONDEREN MOMENT.



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 791 39 34
mail@vitaminmarkt.com

Angebot: 18.02.-24.02.22

Kartoffeln vom Staufenhof	Staffelpreis
Venezia, Marabel, Nicola, Laura, Agria	
Bio Kohlrösle	100g 2,50 €
Insel Reichenau	
Karotten	1Kg 1,70 €
Deutschland	
Sellerie	1Kg 2,50 €
Halbinsel Höri	
Munster Géromé AOP	100g 2,49 €
Weichkäse (F)	
Seiler Raclette Käse	100g 1,89 €
Hervorragende Schmelzbarkeit (CH)	
Späburgunder - Regional	0,75l 9,90 €
Hochwart Insel Reichenau, rot - trocken feinherb	
Grauburgunder - Regional	0,75l 9,90 €
Hochwart Insel Reichenau, weiß	



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 955 70 12
info@feinkostundfisch.de

Angebot: 14.02.-19.02.22

SKREI-Loins	100g 3,79 €
Wildfang Norwegen, ohne Haut	
Seelachs-Loins	100g 1,99 €
Wildfang Island	
Rotbarschfilet	100g 2,39 €
Wildfang Island	
Himmelsguckerfilet	100g 2,99 €
Wildfang Island	
Heringshappen	100g 1,99 €
"Friesischer Art", Klassiker	
Gambas	100g 3,99 €
"Knoblauch-Kräuteröl", eigene Herstellung	
Stremellachs	100g 3,49 €
Eigene Herstellung	
Lachsragout "Italia"	100g 1,99 €
Mit leckerem Gemüse	



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 922 00 60
info@metzgerei-engler.de

Angebot: 18.02.-24.02.22

Bauernbratwurst	100g 1,19 €
Über Buchenholz geraucht	
Wienerle	100g 1,29 €
Frisch und knackig	
Hausmacher Leberwurst	100g 1,19 €
Fein gewürzt	
Krustenbraten	100g 0,99 €
Vom Landschwein	
Brustkern	100g 1,09 €
Von der Färs / Ochse, ideal für Suppe	

Samstagsknaller:	Mittwochsangebot:
19. Februar 2022	23. Februar 2022
Hähnchenbrustfilet	Fleischkäsebrät
	Verschiedene Größen
100g nur 1,49 €	100g nur 0,69 €

DRK-TESTZENTRUM IM VITAMINMARKT | MO - FR von 10 - 18.45 UHR | SA 10 - 16 UHR



Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17

Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 8-12 Uhr u. 13.30-18 Uhr
Sa. 8-12 Uhr

WIR SUCHEN DICH!

Du bist mindestens 13 Jahre alt und möchtest dir etwas dazuverdienen?
Dann starte jetzt durch als Zusteller (m/w/d) für die Prospektverteilung in Hilzingen!

Bewirb dich online: www.psg-bw.de/bewerben

Bei Fragen: 0800/9995666

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH

Wir suchen für ein Handwerker-
paar dringend im Hegau
**ein älteres, renovierungs-
bedürftiges Haus**
zu kaufen,
bis ca. € 400.000,00
Heim + Haus Immobilien GmbH
Telefon 07731-98260

Für eine junge Familie
suchen wir
ein neuwertiges Haus mit
Garten (auch DHH oder RH)
bis € 700.000,- zu kaufen.
Heim + Haus Immobilien GmbH
T: 07731-98260

Schulz



Rollladenbau – Sonnenschutz – Rolll Tore – Fenster – Türen
Alles für Ihre Sicherheit!

Beratung – Lieferung – Montage

Rollläden – Jalousien – Markisen – Rolll Tore – Insektenschutz
Terrassendächer – Elektroantriebe – Innenbeschattung
Reparatur-Eildienst

78247 Hilzingen • Tel.: 07731/3199072

Mobil: 0151 20292538

E-Mail: schulz-rollsonn@t-online.de

Wir beraten Sie gerne vor Ort!

LAGERIST (m|w|d) in Engen gesucht!

Wir bieten:

- ✓ Einen krisenfesten, unbefristeten Job
- ✓ 30 Tage Urlaub, Sondergratifikationen, Gruppen-unfallversicherung, Weiterbildungen... und mehr!

Rufen Sie direkt an :

☎ **07733 5069818**

Oder per Mail michael.koenig@deg-sued.de



www.deg-sued.de
Industriestraße 9, 78234 Engen